Awr-C-23-08-0451 (Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थय देखभाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप oundation APPLICATION DATE: 0-08-1023 APPLICATION No. अरखंदन तिथी आवंदन संख्या : AGE-YEARS अग्य-वर्ष SEX लिंग NAME of APPLICANT आयेदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME पिता/कट्टम्म का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS चर्तमान आयासीय पत Bansur Toha Village Hajipur Reeop POSTOP Balbeer 6760 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता 9hove AS Barrjaria MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) OCCUPATION: Home maker व्यवसाय (Attach Proof of Income) TOTAL ANNUAL INCOME (आप का साध्य संसम्न) कुल वार्षिक आग PAN No. THE THE THE ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes (No Wi / नही क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Relation with Applicant Gender Name of Family Member Age (Years) Sr. No. आवंदक के साथ सम्बंध उप्र (वर्ष) लिंग परिवार के सदस्यों का नाम क्रम संख्या M COM Suphalh 30 28 maw Salpa BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) **BPL Card EWS Certificate** Any Other (Attach Card Copy) (Attach Certificate Copy) Basis/Proof उपमोक्ता कार्ड गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण एव अस्य आयं यर्ग प्रमाण पत्र जन्य कोई साक्य (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संसाय करे। (प्रमाण यत की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सप्तायता हेत किये गये विनती का टद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिबंदन सूची संलग्न क्रम संख्या RE Diag Posis ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य खोत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी भन्य स्वोत का नाम ऋम संख्य Vill

DECLARATION by APPLICANT: आवेदन द्वारा पीपणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता है कि इस प्रारूप ये दिये गये सभी विकाण घेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सती है। यदि कोई विवरण एवं कथन जसरय पाया जाता है तो मेरी सहायका निस्त्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा को सहायता राशि "कांशिका फाउन्हेंशन", से तो जा रही हैं, दसका उपयोग उसी वरेश्य की पूर्ति के लिये किया आयेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- 3) में पुष्टि करता है कि जिस महायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस दिश का आशिक या सकत किस्ता किसी अन्य खोद/नियोधक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविषय में लेंगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आरोपक द्वारा करार)

- By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted. will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्रयत्न पर अपने एस्ताधर या अंगडे को छाय लगाकर, मैं (आवंदक) अपने सामित को पुष्टि काता हूँ एवं "कोशिका कार्यक्षेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, वता. फोटो और यो किवरण इस प्रवत में पोषित है, उसे "कोशिकर" एकए न्यासी. रान, पानवारण दुसरे उद्देश्य से बुढी पीठीबीधयों ओर उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का सिकरण भी इलाज के पहले या बाग में करने के लिए "कोशिका काटडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आचेरक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और चितरण जो कि सहायता के उन्देशमाँ से प्राधित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्मय ऑविम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के इस्साध्य या अंगुठे का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (अस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshike Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

हमारे अधिकृत, हस्ताकरी की ओर से मामलेपीनी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे एम (हस्तताल) निम्न प्रकार से गान्य व स्वीकार करते हैं। 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही पविषय में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थात से उक्त ग्रेगो/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "करिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। मदि "करिशका फाउन्डेशन" द्वारा सहस्रता विनति आशिक/सक्त हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल दिवीय मदद उका रोगी/मामले हेतु किसी गैर प्रस्कारी संस्था या किसी अन्य साचन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका काठ-देशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति को है। ऐगो पर हरमताल द्वारा मो गई सलाह या किये गये उपवार/प्रक्रिया का चुकद रोगी एवं हरमताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वार किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इससिये हरमताल में रोगों के इलाज सुरक्षा और आने जाने की मारो जिम्मेदारी रोगों एवं हस्पताल

की डोगों और "कोशिका" की कोई भूमिका या विप्येयारी इस मासूरी में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE बीकती के लिए संस्तुति

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख

1/08/0

DNB (OPHTHAL) (Neg. No. 4DINC NOS (Szamp) CHARAN MASSEY

(Name, Administra Stamp of Authorised Signatory Dr. Shroffs Eye Hospital Hospital) नाम व पर इस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आन्तरिक उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर ३